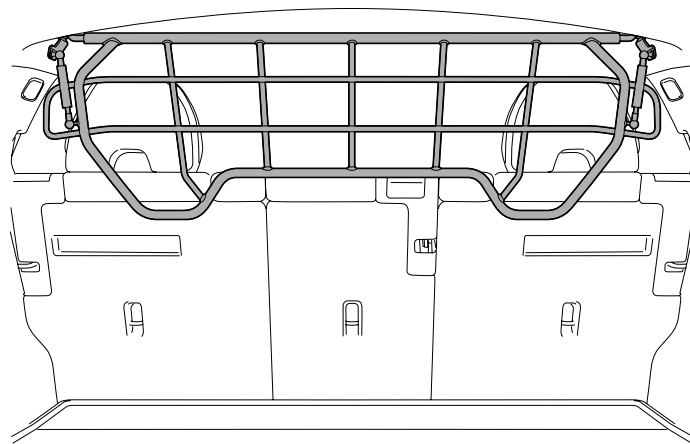


ACCESSORIES USER GUIDE

PROTECTIVE STEEL GRILLE



V O L V O

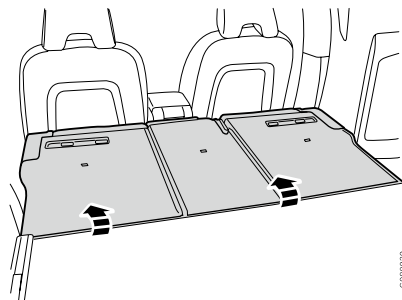
en-GB – The specifications, constructional data and illustrations contained in this publication are not binding. We reserve us the right to make alterations without prior notification.

es-ES – Las especificaciones, datos de construcción e ilustraciones de esta publicación no son vinculantes. Nos reservamos el derecho de realizar alteraciones sin notificación previa.

it-IT – Le specifiche, i dati di costruzione e le illustrazioni contenute nella presente pubblicazione non sono vincolanti. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche senza preavviso.

en-GB – Protective steel grille	4
es-ES – Rejilla de protección de acero	6
it-IT – Griglia protettiva in acciaio.....	8

en-GB **Protective steel grille**
Installing

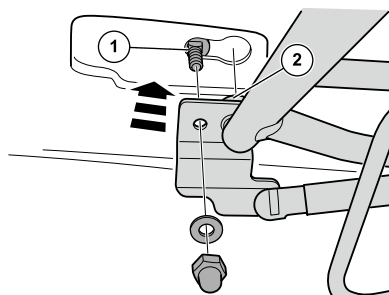


0000039

- Fold down the rear backrests.

! IMPORTANT

The safety grille cannot be folded up or down when a cargo compartment cover is installed.



0000040

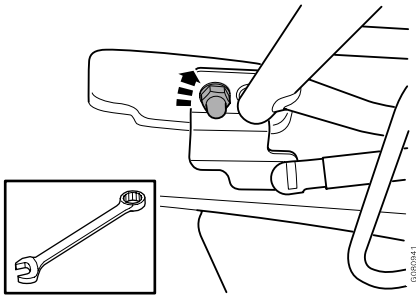
i TIP

It is easier if two people install the safety grille.

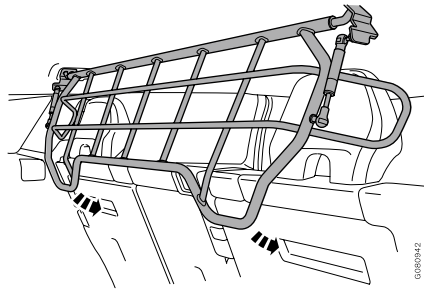
- Take the screws and place them in the roof mountings above the rear side windows. Move the screws forward to the smaller cutouts (1).
- Insert the safety grille through the rear door. Align the grille's mounting in the roof mounting on one side (2).
- Press in the safety grille's sprung mounting towards the roof mounting and align it with the other mounting in the roof mounting on the other side.
- Install the washer and the dome shaped nut on each side and tighten by hand.

i NOTE

Beware of painted surfaces and roof panels.



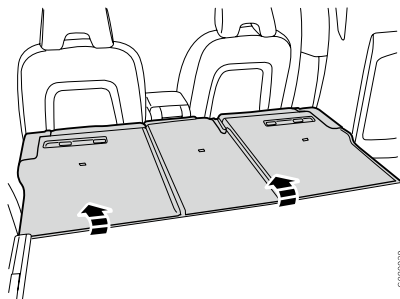
- Fold up the safety grille towards the roof for better access when tightening the safety grille.
- Tighten the protective grille on both sides using a fixed wrench, **13 mm**. Recommended tightening torque **20 Nm**. Check that the protective grille is secure.



- Reposition the backrests and fold down the protective grille.

es-ES

Rejilla de protección de acero Montaje



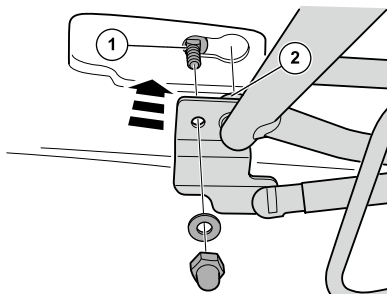
00000009

- Abatir los respaldos traseros.



IMPORTANTE

La rejilla de protección no se puede subir ni bajar cuando hay montada protección de privacidad.



00000040



CONSEJOS

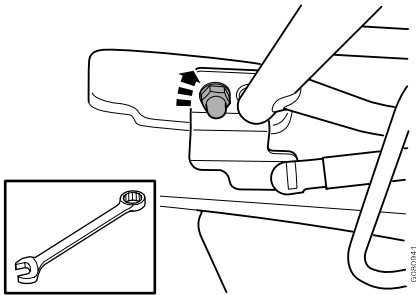
La labor de montaje de la rejilla de protección es más fácil si la realizan dos personas.

- Tome los tornillos y colóquelos en las monturas del techo, por encima de las ventanillas traseras. Adelante los tornillos hasta las muescas de menor tamaño (1).
- Inserte la rejilla de protección a través de la puerta trasera. Alinee la montura de la rejilla con la montura del techo en un lateral (2).
- Introducir la fijación elástica de la rejilla de protección en la fijación de techo y encajar la otra fijación en la fijación de techo del otro lado.
- Poner la arandela en la tuerca almenada en ambos lados y apretar a mano.

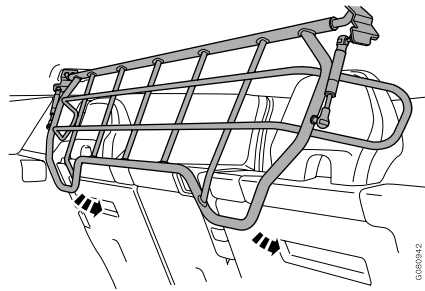


NOTA

Proceder con cuidado para no dañar superficies pintadas y el panel de techo.

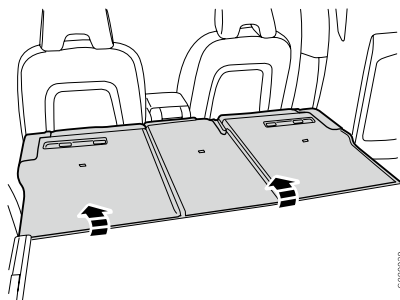


- Suba la rejilla de protección contra el techo para facilitar el acceso cuando se vaya a fijar dicha rejilla.
- Apriete la rejilla de protección de acero en ambos lados con ayuda de una llave fija, **13 mm**. El par de apriete recomendado es de **20 Nm**. Compruebe que la rejilla de protección de acero esté bien fija.



- Elevar los respaldos y descender la rejilla de protección de acero.

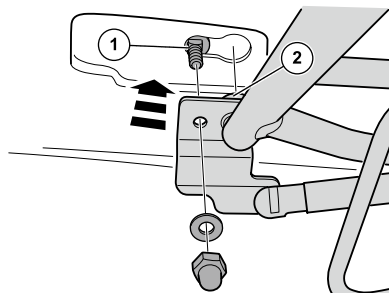
Griglia protettiva in acciaio Montaggio



- Abbassare gli schienali posteriori.

! IMPORTANTE

La griglia protettiva non può essere sollevata o abbassata se un copribagagliaio è montato.



i CONSIGLI

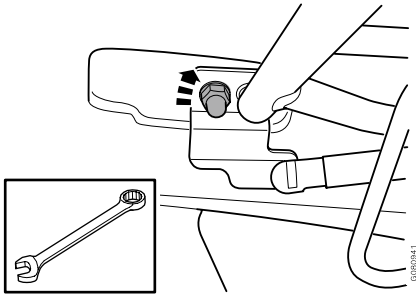
È più facile se l'installazione della griglia protettiva viene condotta da due persone.

- Prendere le viti e collocarle negli attacchi del padiglione sopra i finestrini del sedile posteriore. Spostare in avanti le viti nelle aperture più piccole (1).
- Introdurre la griglia protettiva attraverso una delle portiere posteriori. Allineare l'attacco della griglia all'attacco del padiglione su uno dei lati (2).
- Spingere l'attacco molleggiato della griglia protettiva contro l'attacco del padiglione e allineare con l'altro attacco del padiglione sul lato opposto.

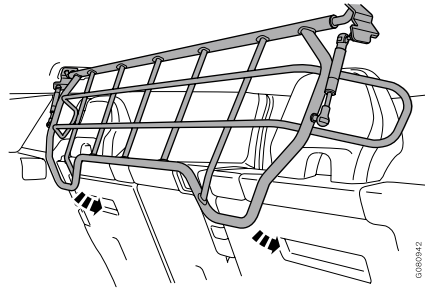
- Montare la rondella e il dado a cupola su ciascuno dei lati e serrare con la forza manuale.

i NOTA

Fare attenzione alle superfici verniciate e al rivestimento del padiglione.



- Alzare la griglia protettiva contro il padiglione per agevolare l'accesso in occasione del serraggio della griglia protettiva.
- Serrare la griglia protettiva in acciaio su entrambi i lati usando una chiave fissa da **13 mm**. Coppia di serraggio raccomandata **20 Nm**. Controllare che la griglia protettiva in acciaio sia correttamente fissata.



- Ripristinare la posizione degli schienali e abbassare la griglia protettiva in acciaio.

V O L V O